ABM
ergonomic style

Ausgleichsbehälter

scio™ / cube™





Allgemeine Betriebserlaubnis

Stand: 17.06.21

• www.ab-m.de ••• info@ab-m.de •

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE)
National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Austausch-Bremsflüssigkeitsbehälter

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type of the following approval object

replacement brake fluid reservoir

§22 61386*03

Genehmigungsnummer**: 61386*03**
Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:
   Holder of the approval:
   ABM Fahrzeugtechnik GmbH
   DE-79206 Breisach

2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
   If applicable, name and address of representative:
   Entfällt
   Not applicable

3. Typbezeichnung:
   Type:
   AB

Genehmigungsnummer: **61386*03**
Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Genehmigungszeichen
Approval identification

Typ und die Ausführung
Type and version

Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer`s trademark

5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
Graviert, von außen erkennbar
Engraved, visible from the outside

6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH
AT-1230 Wien

7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
18.05.2021

8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
16-TAAS-0374/E3/SRA

9. Verwendungsbereich:
Range of application:
Das Genehmigungsobjekt „Austausch-Bremsflüssigkeitsbehälter“ darf nur zur Verwendung gemäß:
The use of the approval object „replacement brake fluid reservoir“ is restricted to the application listed:

Anlage/n zum Prüfbericht
Annex/es of the test report
7.1

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.
The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.

§22 61386*03

Genehmigungsnummer: **61386*03**
Approval number:

10. Bemerkungen:
Remarks:
Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
Siehe Prüfbericht
See test report

12. Die Genehmigung wird **erweitert**
Approval is **extended**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):
Reason(s) for the extension (if applicable):
Aktualisierung des Verwendungsbereiches
Update of the range of application

Aktualisierung der Ausführungen
Update of the remarks

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:

15. Datum: **17.06.2021**
Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

Nino Pommerencke

KRAFTFAHRT-BUNDESAMT 554

Anlagen:
Enclosures:
Gemäß Inhaltsverzeichnis
According to index

§22 61386*03

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
Index to the information package

Nummer der Genehmigung**: 61386*03**
Approval No.

Ausgabedatum: **17.06.2016** letztes Änderungsdatum: **17.06.2021**
Date of issue: last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:	Datum:
Test report(s) No.:	Date
16-TAAS-0374/SRA	**18.05.2016**
16-TAAS-0374/E1/SRA	**18.07.2017**
16-TAAS-0374/E2/SRA	**05.04.2019**
16-TAAS-0374/E3/SRA	**18.05.2021**

Beschreibungsbogen Nr.:	Datum:
Information document No.:	Date
Entfällt	
Not applicable	

Liste der Änderungen:	Datum:
List of modifications:	Date
Siehe Seite 1 des Prüfberichtes	
See page 1 of the test report	

§22 61386*03

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Geschäftsstelle:
Deutschstraße 10
1230 Wien/Österreich
W: www.tuv.at

Business Area
TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GmbH

Ansprechpartner:
Rainer SCHARFY
Telefon:
+49(0)711 722336-24
rainer.scharfy@tuv.at

TÜV ®

Gutachten

Nr. 16-TAAS-0374/E3/SRA

zur Erweiterung der ABE 61386 für Austausch Brems- u. Kupplungs-Flüssigkeitsbehälter nach §22 StVZO

Gegenstand des Nachtrags : Erweiterung des Verwendungsbereiches, Anlage 7.1

1. Angaben zu den Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter

1.1. Antragsteller : ABM Fahrzeugtechnik GmbH
Krummholzstraße 5
DE-79206 Breisach

1.2. Hersteller : siehe 1.1

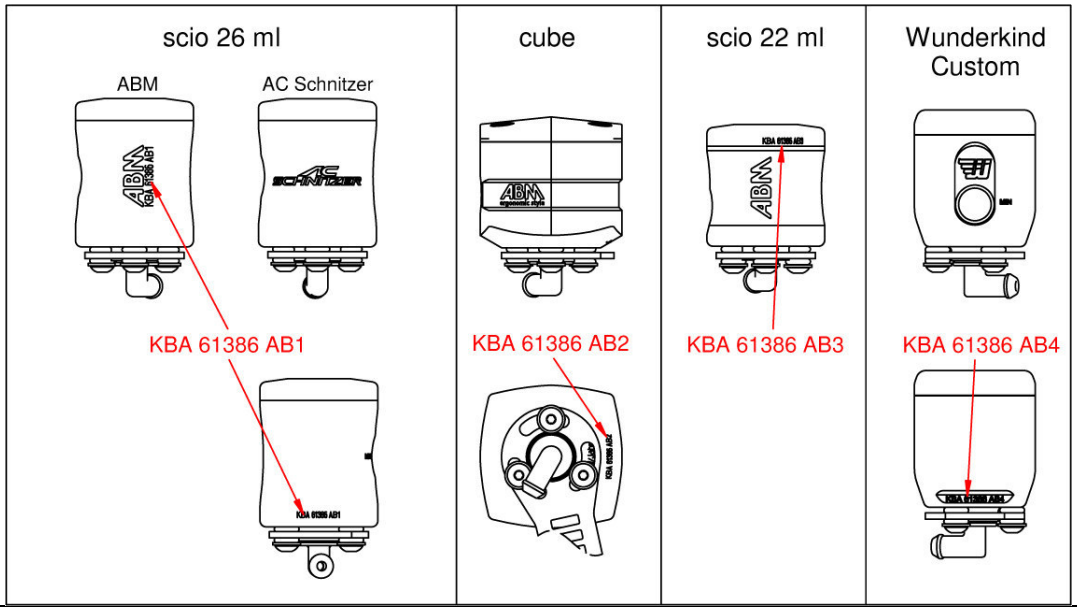
1.3. Fabrikmarken : ABM, AC-Schnitzer, Wunderkind

1.4. Typ : AB

1.5. Ausführungen : Austausch Brems- u. Kupplung Flüssigkeitsbehälter, siehe Anlage 7.1 bis 7.3

1.6. Kennzeichnungen

Hersteller, Fabrikmarke : ABM oder AC-Schnitzer oder Wunderkind Logo
Typ : AB
Typzeichen : KBA 61386
Ausführungsbezeichnung : siehe Anlage 7.1
Ort der Kennzeichnung : siehe Anlage 7.3
Art der Kennzeichnung : Gravur
Ort der Kennzeichnung : auf dem Behälter, siehe auch Anlage 7.3



§22 61386*03

Prüfstelle,
Inspektionsstelle,
Technischer Dienst
(BMVIT, KBA, NSAI)

Geschäftsführung:
Ing. Mag. Christian Rötzer
Mag. Michael Dankovsky

Sitz:
Deutschstraße 10
1230 Wien/Österreich

weitere Geschäftsstellen:
www.tuv.at/standorte

Firmenbuchgericht/ -nummer:
Wien / FN 288473 a

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

1.7. Hauptabmessungen : siehe Anlage 7.3

1.8. Beschreibung

Die serienmäßigen Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter werden durch die Austausch Brems- u. Kupplung Flüssigkeitsbehälter des Herstellers ABM, Typ AB ersetzt. Die Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter, Typ AB werden an den vom Fahrzeughersteller vorgegebenen serienmäßigen Befestigungspunkten montiert. Die Hauptabmessungen sind aus den in Anlage 7.3 enthaltenen Technischen Zeichnungen ersichtlich.

2. Durchgeführte Prüfungen

Äußere Gestaltung

Die Vorschriften des §30 und 30c StVZO und 97/24/EG Kapitel 3 sowie die Richtlinie über die Beschaffenheit und Anbringung der äußeren Fahrzeugteile sind erfüllt.
Fahrzeuge die nach VO (EU) 168/2013 genehmigt sind genügen hinsichtlich der vorstehenden Außenkanten den Anforderungen der VO (EU) 44/2014 Anhang VIII.

Betriebsfestigkeit

Die Betriebsfestigkeit der Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter wurde nachgewiesen.

Anbau

Der Anbau ist dauerhaft und sicher wenn gemäß der mitgelieferten Anbauanweisung und der Hinweise des Fahrzeugherstellers verfahren wird.

Bedienteile und Anbauteile am Lenker

Die Funktion der Bedienteile und die funktionsgerechte Arbeitslage der am Lenker befindlichen Bauteile werden nicht beeinträchtigt. Hauptbremszylinder und Vorratsbehälter liegen in funktionsgerechter Arbeitslage.

Fahrverhalten und Bremsverhalten

Die Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter haben keinen Einfluss auf das Brems- u. Fahrverhalten. Das Bremsverhalten kann gegenüber dem Serienstand als gleichwertig angesehen werden. Der Bremsflüssigkeitsbehälter, in Verbindung mit den in Anlage 7.1 aufgeführten Fahrzeugen, erfüllt die Forderungen der EG-Richtlinie 93/14/EWG i. d. F. 2006/27/EG vom 30.10.2008.
Fahrzeuge die nach VO (EU) 168/2013 genehmigt sind genügen den Anforderungen der VO (EU) 3/2014 Anhang III, ECE-R78.

3. Verwendungsbereich (Anlage 5.1)

Die Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter, Typ AB, gemäß Gutachten 16-TAAS-0374/E3/SRA sind geeignet zum Anbau an den in der Anlage 7.1 aufgeführten Fahrzeugen. Die Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter sind gemäß den Anbauanweisungen des Antragstellers und des Fahrzeugherstellers zu montieren.

§22 61386*03

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

4. Prüfergebnisse

Die Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter wurden gemäß §30 und 30c StVZO und 97/24/EG Kapitel 3 bzw. VO (EU) 44/2014 Anhang VIII geprüft. Die Betriebsfestigkeit ist nachgewiesen. Weiterhin werden die Forderungen der EG-Richtlinie 93/14/EWG i. d. F. 2006/27/EG vom 30.10.2008 bzw. VO (EU) 3/2014 Anhang III, ECE-R78 erfüllt. Die Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter entsprechen den Forderungen dieser Richtlinien und der StVZO.

Die im Verwendungsbereich aufgeführten Krafträder entsprechen auch nach dem Anbau der Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter, Typ AB, der StVZO.

Die Abnahme des Anbaus nach §19 (3) durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer wird nicht für erforderlich gehalten.
Eine solche Prüfung ist lediglich dann erforderlich wenn die Krafträder

- per EBE nach §21 StVZO in den Verkehr gekommen sind
- entsprechende Hinweise im Verwendungsbereich darauf hinweisen, dass eine Änderungsabnahme durchgeführt werden muss

Gegen die Erteilung einer ABE bestehen keine technischen Bedenken.

5. Auflagen und Hinweise für den Fahrzeughalter

5.1 Die Montage der Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter hat gemäß der Anbauanweisung des Herstellers zu erfolgen. Des Weiteren sind die Montagehinweise des Fahrzeugherstellers zu beachten.

5.2 Alle Leitungen müssen so verlegt sein, dass sie bei allen Lenk– und Einfederungsbewegungen knick– und spannungsfrei sind sowie ausreichender Abstand zu Scheuerstellen vorhanden ist.

5.3 Es ist auf eine funktionsgerechte Lage aller am Lenker befindlichen Bedienteile, auch bei vollem Lenkeinschlag zu achten. Der HBZ und der Vorratsbehälter müssen sich in funktionsgerechter Arbeitslage befinden.

5.4 Nach der Montage ist eine Funktionskontrolle der Bremse und der Kupplung durchzuführen.

5.5 Der Flüssigkeitsstand muss vor jeder Fahrt kontrolliert werden.

6. Schlussbescheinigung

Die Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter, Typ AB, entsprechen den oben genannten Prüfgrundlagen.

Die Prüfungen wurden entsprechend den relevanten Anforderungen der EN ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt.

Dieses Gutachten umfasst die Seiten 1 bis 4 mit den unter Punkt 7. aufgeführten Anlagen und ist nur als Einheit gültig.

§22 61386*03

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

7. Anlagen

7.1 Verwendungsbereich	(12 Seiten)
7.2 Fotoblatt	(1 Seite)
7.3 Technische Zeichnungen	(1 Seite)
7.4 Anbauanweisung	(4 Seiten)

Wien, 18.05.2021

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Benannt von der Benennungsstelle
des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland

KBA
Benennungsstelle
Benannter TD
KBA-P 00055-00

Unterschriftsberechtigter
Authorized signatory

Rainer SCHARFY

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

§22 61386*03

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Die Behälter, Typ AB gemäß Gutachten 16-TAAS-0374/E3/SRA sind geeignet zum Anbau an den nachfolgend aufgeführten Fahrzeugtypen.
Die Montage der Behälter hat gemäß den Anbauanweisungen des Antragstellers und des Fahrzeugherstellers zu erfolgen.

I. Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller: **APRILIA**

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
RSV4 / R Factory	RK	e11*0749*	AB1-AB2-AB4	-	-
RSV4 RR / RF	KE	e11*168/2013*00253*	AB1-AB2-AB4	-	-
SMV 900 Dorsoduro	KB	e11*168/2013*00269*	-	AB1-AB2-AB4	-
SMV 900 Dorsoduro	YA	e11*168/2013*00270*	-	AB1-AB2-AB4	-
Tuono V4 R / APRC	TY	e11*0749*	AB1-AB2-AB4	-	-
Tuono V4 1100 Factory / RR	TY	e11*1156*	AB1-AB2-AB4	-	-
Tuono V4 1100 Factory / RR	KG	e11*168/2013*00255*	AB1-AB2-AB4	-	-

Fahrzeughersteller: **BMW**

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
F 700 GS	4G80r	e1*168/2013*00022*	-	AB1-AB2-AB4	-
F 750 GS	4G85	e1*168/2013*00058*	-	AB1-AB2-AB4	-
F 800 GS / Adventure	E8GS	e1*0352*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
F 800 GS	4G80r	e1*168/2013*00022*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
F 800 GS Adventure	4G80	e1*168/2013*00021*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
F 850 GS / Adventure	4G85	e1*168/2013*00058*	-	AB1-AB2-AB4	-
F 850 GS / Adventure (35 KW)	4G85	e1*168/2013*00059*	-	AB1-AB2-AB4	-
F 800 GT / GS / R	E8GS	e1*0283*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
F 800 GT / R / S / ST	E8ST	e1*0283*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
F 800 GT	4R80	e1*168/2013*00030*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
F 800 R	4R80	e1*168/2013*00030*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
F 900 R / XR	4R90	e1*168/2013*00167*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
HP4	K10	e1*0421*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-

§22 61386*03

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
G 310 R	5R31	e1*168/2013*00017*	-	AB1-AB2-AB4	-
K 1200 R Sport	K12R	e1*0234*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
K 1300 R	K12S	e1*0217*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
R 1200 GS / Adventure	R12	e1*0199*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
R 1200 GS / Adventure	R12W	e1*0584*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
R 1200 GS / Exclusive / Rallye / Adventure	1G12	e1*168/2013*00006*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
R 1250 GS / Adventure	1G13	e1*168/2013*00071*	-	AB1-AB2-AB4	-
R 1200 R	R12WR	e1*0650*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
R 1200 R	1R12	e1*168/2013*00008*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
R 1200 RS	R12WR	e1*0650*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
R 1200 RS	1R12	e1*168/2013*00008*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
R nineT	R1ST	e1*0230*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
R nineT / Pure / Racer / Scrambler / Urban G/S	1N12	e1*168/2013*00009*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
R nineT / Pure / Scrambler / Urban G/S	RN12	e1*168/2013*00225*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
S 1000 R	K10	e1*0421*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
S 1000 R	2R10	e1*168/2013*00012*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
S 1000 RR	K10	e1*0421*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
S 1000 RR	2R10	e1*168/2013*00012*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
S 1000 RR	2R99	e1*168/2013*00091*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
S 1000 XR	K10	e1*0421*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
S 1000 XR	2X10	e1*168/2013*00014*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
S 1000 XR	2X99	e1*168/2013*00162*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-

§22 61386*03

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Fahrzeughersteller: **BUELL**

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
XB9R Firebolt	XB1	e4*0139*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
XB9S Lightning	XB1	e4*0139*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
XB9SX	XB1	e4*0139*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
XB12R Firebolt	XB1	e4*0139*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
XB12S Lightning	XB1	e4*0139*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
XB12S Lightning	XB2	e4*0450*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
XB12X	XB2	e4*0450*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
XB12SS	XB3	e4*0450*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-

Fahrzeughersteller: **DUCATI**

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
748	748	H199	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
848	H6	e3*0475*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
899 Panigale / S	H8	e3*0586*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
916	916	G846	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
959 Panigale	HA	e49*168/2013*00003*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
996	H2	e1*0012*	AB1-AB2-AB4	-	AB1-AB2-AB3-AB4
998	H2	e1*0012*	AB1-AB2-AB4	-	AB1-AB2-AB3-AB4
1098 / S	H7	e3*0436*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
1198 / S / R	H7	e3*0436*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
1199 Panigale / S / R	H8	e3*0586*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
1299 Panigale / S / R	H9	e49*0001*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Diavel	G1	e3*0575*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Hypermotard 796	B1	e3*0458*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Hypermotard 821	B2	e9*0601*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Hyperstrada 821	B2	e9*0601*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Hypermotard 939 / SP	B2	e9*0601*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Hypermotard / Hyperstrada 939 / SP	BA	e49*168/2013*00008*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Hypermotard 1100 / Evo SP / S	B1	e3*0458*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 400	M4	e3*0281*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4

§22 61386*03

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
Monster 400 i.e.	M4	e3*0281*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 600	M	G802	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 600	M3	e1*0025*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 620	M4	e3*0281*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 620 i.e.	M4	e3*0030*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 695	M4	e3*0281*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 696	M5	e3*0497*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 750	M	G802	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 750 i.e.	M1	G802	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 750	M1	e1*0052*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 750	M4	e3*0281*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 796	M5	e3*0497*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 797	MD	e49*168/2013*00021*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Monster 800	M4	e3*0281*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 800 i.e.	M4	e3*0030*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 821 / Dark	M6	e9*6025*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Monster 821	MC	e9*168/2013*11002*	-	AB1-AB2-AB4	-
Monster 821	MG	e49*168/2013*00027*	-	AB1-AB2-AB4	-
Monster 821	MH	e49*168/2013*00034*	-	AB1-AB2-AB4	-
Monster 900	M	G802	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 900	M4	e3*0281*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 900 i.e.	M2	e1*0051*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 1000	M4	e3*0281*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 1000 S i.e.	M4	e3*0030*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster S2R 800	M4	e3*0281*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster S4	M4	G846	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster S4R	M4	e3*0030*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 1100 / S / Evo	M5	e3*0497*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 1200 / S	M6	e9*6025*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Monster 1200 / S / R	MA	e49*168/2013*00006*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Multistrada 950	AA	e13*168/2013*00003*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Multistrada 1200 / S	A2	e3*0563*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Multistrada 1200 / S	A3	e24*0139*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Multistrada 1200 / S	A3	e13*168/2013*00001*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4

§22 61386*03

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
Multistrada 1200 / S / Enduro	AA	e13*168/2013*00003*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Multistrada 1260 / S / Enduro	AC	e3*168/2013*00010*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Panigale V4	DA	e49*168/2013*00003*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Scrambler	K1	e9*6054*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Scrambler	KC	e49*168/2013*00017*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Scrambler SIXTY2	KA	e49*168/2013*00001*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Scrambler 1100 / Special / Sport	KF	e49*168/2013*00039*	-	AB1-AB2-AB4	-
ST 2	S1	H965	AB1-AB2-AB4	-	AB1-AB2-AB3-AB4
ST 3	S3	e3*0217*	AB1-AB2-AB4	-	AB1-AB2-AB3-AB4
ST 3s	S3	e3*0217*	AB1-AB2-AB4	-	AB1-AB2-AB3-AB4
Streetfighter 848	F1	e3*0539*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Streetfighter / S	F1	e3*0539*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
Supersport / S	VA	e49*168/2013*00023*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-

§22 61386*03

Fahrzeughersteller: **HARLEY-DAVIDSON**

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
VRSCDX Night Rod	VR1	e4*0130*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-

Fahrzeughersteller: **HONDA**

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
CB 650 F	RC75	e13*0678*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
CB 650 F	RC97	e13*168/2013*00098*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
CB 1000 R	SC60	e4*1912*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
CB 1000 R Neo Sports Café	SC80	e4*168/2013*00080*	-	AB1-AB2-AB4	-
CBR 600 F	PC35	e4*0101*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
CBR 650 F	RC74	e13*0677*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
CBR 650 F	RC96	e13*168/2013*00097*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
CBR 600 RR	PC37	e4*0190*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
CBR 600 RR	PC40	e4*1247*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
CBR 900 RR	SC44	e13*0019*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
CBR 900 RR	SC50	e13*0052*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
CBR 1000 RR	SC57	e4*0269*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
CBR 1000 RR	SC59	e4*1726*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
CBR 1000 RR / SP / SP-2	SC77	e4*168/2013*00054*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
CBR 1000 RR-R / SP	SC82	e4*168/2013*00126*	AB1-AB2-AB4	-	-
CRF 1000 L Africa Twin	SD04	e4*3185*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
CRF 1000 L Africa Twin	SD06	e4*168/2013*00033*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
NC 700 S	RC61	e4*2824*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
NC 750 S	RC70	e4*3021*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
NC 750 S	RC88	e4*168/2013*00011*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
NC 700 X	RC63	e4*2789*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
NC 750 X	RC72	e4*3022*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
NC 750 X	RC90	e4*168/2013*00007*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
VTR 1000 F	SC36	e13*0044*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
VTR 1000 SP1	SC45	e4*0061*	AB1-AB2-AB4	-	AB1-AB2-AB3-AB4
VTR 1000 SP2	SC45	e4*0061*	AB1-AB2-AB4	-	AB1-AB2-AB3-AB4

§22 61386*03

Fahrzeughersteller: **HUSQVARNA**

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
Nuda	A7	e3*0585*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
SMR 450	A2	e3*0482*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Vitpilen / Svartpilen 401	HQV401	e1*168/2013*00064*	-	AB1-AB2-AB4	-
Vitpilen / Svartpilen 701	HQV701	e1*168/2013*00066*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB4

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Fahrzeughersteller: **INDIAN**

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
FTR 1200 / S	R	e4*168/2013*00095*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-

Fahrzeughersteller: **KAWASAKI**

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
GTR 1400	ZGT40A	e1*0310*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Ninja H2 SX	ZXT02A	e4*168/2013*00073*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB4
Z 750	ZR750L	e1*0309*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Z 750 R	ZR750N	e1*0487*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Z 800	ZR800A	e4*2908*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Z 800	ZR800E	e4*3207*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Z 800 e	ZR800C	e4*2929*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Z 900	ZR900B	e1*168/2013*00043*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Z 900 RS / Cafe	ZR900C	e1*168/2013*00057*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB4
Z 1000	ZRT00A	e1*0172*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Z 1000	ZRT00B	e4*1275*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Z 1000	ZRT00D	e4*2374*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Z 1000	ZRT00F	e4*3009*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Z 1000	ZRT00H	e4*168/2013*00028*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Z 1000 SX	ZXT00G	e1*0486*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Z 1000 SX	ZXT00L	e1*0611*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Z 1000 SX	ZXT00W	e4*168/2013*00034*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
ZX-6 R	ZX600P	e4*1274*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
ZX-6 R	ZX600R	e4*2077*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
ZX-6 R	ZX636B	e4*0180*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
ZX-6 R	ZX636C	e1*0229*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
ZX-6 RR	ZX600N	e4*0364*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
ZX-6 R	ZX636E	e1*0571*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
ZX-6 R	ZX636G	e1*168/2013*00104*	AB1-AB2-AB4	-	
ZX-9 R	ZX900C	H884	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-

§22 61386*03

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
ZX-9 R	ZX900E	e1*0054*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
ZX-10 R	ZXT00C	e4*0246*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
ZX-10 R	ZXT00D	e1*0270*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
ZX-10 R	ZXT00E	e1*0350*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
ZX-10 R	ZXT00J	e4*2548*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
ZX-10 R / RR	ZXT00S	e4*168/2013*00006*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
ZX-10 R / RR	ZXT02C	e4*168/2013*00077*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
ZX-10 R / RR / SE	ZXT02E	e4*168/2013*00091*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
ZZ-R 1400	ZXT40A	e3*0912*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
ZZ-R 1400	ZXT40C	e4*1560*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
ZZ-R 1400	ZXT40H	e4*168/2013*00003*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4

§22 61386*03

Fahrzeughersteller: **KTM**

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
790 Duke	KTM790Duke	e1*168/2013*00063*	-	AB1-AB2-AB4	-
990 Super Duke / R	KTMLC8EFI	e1*0232*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
1090 Adventure / R	KTMAdventure	e1*168/2013*00031*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
1290 Super Adventure / R / S / T	KTMAdventure	e1*168/2013*00031*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
1290 Super Duke R	KTMSuperduke	e1*0620*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
1290 Super Duke R / GT	KTMSuperduke	e1*168/2013*00001*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
RC 8 / R	KTMRC8	e1*0379*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4

Fahrzeughersteller: **MOTO GUZZI**

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
Griso 1200 8V	LS	e11*0211*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Fahrzeughersteller: **MV AGUSTA**

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
F3 675	F3	e3*0587*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
F3 800	F3	e3*0587*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-

Fahrzeughersteller: **SUZUKI**

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
DL 1000 V-Strom / XT	WDD0	e4*168/2013*00053*	-	AB1-AB2-AB4	-
GSR 750	C5	e4*2594*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
GSX-S 750	WC50	e4*168/2013*00037*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
GSX-S 1000 / F	DG	e4*3135*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
GSX-S 1000 / F	WDG0	e4*168/2013*00051*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
GSX-R 600	WVBG	e4*0100*	AB1-AB2-AB4	-	-
GSX-R 600	WVCE	e4*0849*	AB1-AB2-AB4	-	-
GSX-R 600	WVCV	e4*1756*	AB1-AB2-AB4	-	-
GSX-R 600	C3	e4*2578*	AB1-AB2-AB4	-	-
GSX-R 750	WVBD	e4*0068*	AB1-AB2-AB4	-	-
GSX-R 750	WVB3	e4*0261*	AB1-AB2-AB4	-	-
GSX-R 750	WVCF	e4*0890*	AB1-AB2-AB4	-	-
GSX-R 750	WVCW	e4*1852*	AB1-AB2-AB4	-	-
GSX-R 750	C4	e4*2587*	AB1-AB2-AB4	-	-
GSX-R 1000	WVBL	e4*0108*	AB1-AB2-AB4	-	-
GSX-R 1000	WVBZ	e4*0193*	AB1-AB2-AB4	-	-
GSX-R 1000	WVB6	e4*0375*	AB1-AB2-AB4	-	-
GSX-R 1000	WVCL	e4*1343*	AB1-AB2-AB4	-	-
GSX-R 1000	WVCY	e4*2132*	AB1-AB2-AB4	-	-
GSX-R 1000 / R	WDM0	e4*168/2013*00052*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
SV 650 / S	WVBY	e4*0192*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
SV 650	WCX0	e4*168/2013*00008*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
SV 650 X	WCX0	e4*168/2013*00008*	AB1-AB2-AB	AB1-AB2-AB4	-
SV 1000 / S	WVBX	e4*0191*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4

§22 61386*03

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
TL 1000 S	AG	H632	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
TL 1000 R	AM	H977	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-

Fahrzeughersteller: **TRIUMPH**

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
Bonneville T100	908MD	e11*0030*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Bonneville T100	986MF	e11*0123*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Bonneville T120 / Black	DU01	e11*168/2013*00207*	AB1-AB2-AB4	-	-
Bonneville T120 / Black	DU01A	e9*168/2013*11259*	AB1-AB2-AB4	-	-
Daytona 675 / R	D67LC	e11*0253*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Scrambler 865	986MG2	e11*0610*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Scrambler 1200 XC / XE	DS01	e5*168/2013*00014*			
Speed Triple	515NJ	e11*0135*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Speed Triple R	515NV	e11*1049*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Speed Triple R / S	NN01	e11*168/2013*00205*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Speed Triple S / RS	NN02	e11*168/2013*00294*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB4	-
Speed Twin	DD01	e5*168/2013*00013*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB4	-
Sprint ST	215NA	e11*0438*	AB1-AB2-AB4	-	-
Street Cup	DZ01	e11*168/2013*00226*	AB1-AB2-AB4	-	-
Street Scrambler	DC01	e11*168/2013*00245*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB4	-
Street Scrambler	DC04	e9*168/2013*11597*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB4	-
Street Triple	L67LR3	e11*1533*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Street Triple / R	D67LD	e11*0611*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Street Triple R / Rx	L67LR	e11*1512*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Street Triple S / R / RS	HD01	e11*168/2013*00248*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Street Triple S / R / RS	HD01A	e5*168/2013*00005*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Street Triple RS	HD04	e9*168/2013*11378*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Street Twin	DP01	e11*168/2013*00204*	AB1-AB2-AB4	-	-
Street Twin	DP03	e5*168/2013*00011*	AB1-AB2-AB4	-	-
Street Twin	DP04	e9*168/2013*11595*	AB1-AB2-AB4	-	-
Thruxton / R	DE01	e11*168/2013*00212*	AB1-AB2-AB4	-	-

§22 61386*03

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
Thruxton / R	DE01A	e9*168/2013*11258*	AB1-AB2-AB4	-	-
Thruxton RS	DF01	e9*168/2013*11491*	AB1-AB2-AB4	-	-
Tiger 800	A08	e11*1048*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Tiger 800	C201	e11*168/2013*00215*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Tiger Explorer	V13VG	e11*1228*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Tiger Explorer / XC	V201	e11*168/2013*00208*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Tiger Sport	115NG	e11*1604*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Tiger Sport	NH01	e11*168/2013*00213*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-

Fahrzeughersteller: **YAMAHA**

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
FZ 6 / Fazer	RJ07	e13*0072*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
FZ 6 Fazer S2	RJ14	e13*0111*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
FZ 8 / Fazer	RN25	e13*0393*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
MT-01	RP12	e13*0027*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4
MT-07 / Moto Cage	RM04	e13*0660*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
MT-07/ Moto Cage	RM17	e13*168/2013*00040*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
MT-07	RM18	e13*168/2013*00041*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
MT-09 / Sport Tracker / Street Rally	RN29	e13*0643*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
MT-09 / Tracer 900 / GT / XSR 900	RN43	e13*168/2013*00002*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
MT-10 / SP	RN45	e13*168/2013*00008*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Tracer 700	RM04	e13*0660*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Tracer 700	RM14	e13*168/2013*00024*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Tracer 700	RM15	e13*168/2013*00025*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
Tracer 900	RN29	e13*0643*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
XSR 700	RM11	e13*168/2013*00004*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
XSR 700	RM12	e13*168/2013*00004*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
XV 950 / R / Race	VN03	e13*0640*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
XV 950 / R	VN07	e13*168/2013*00058*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
YZF-R3	RH07	e13*0741*	-	AB1-AB2-AB3-AB4	-
YZF-R6	RJ05	e13*0060*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-

§22 61386*03

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
YZF-R6 / S	RJ09	e13*0073*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
YZF-R6	RJ11	e13*0038*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
YZF-R6	RJ15	e13*0223*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
YZF-R6	RJ27	e13*168/2013*00081*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
YZF-R1	RN04	e1*0063*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
YZF-R1	RN09	e13*0054*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
YZF-R1 / SP	RN12	e13*0084*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
YZF-R1	RN19	e13*0163*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
YZF-R1	RN22	e13*0325*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
YZF-R1 / M	RN32	e13*0325*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
YZF-R1 / M	RN49	e13*168/2013*00104*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-
YZF-R1 / M	RN65	e13*168/2013*00604*	AB1-AB2-AB4	AB1-AB2-AB3-AB4	-

§22 61386*03

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Fotoblatt



Scio



Cube

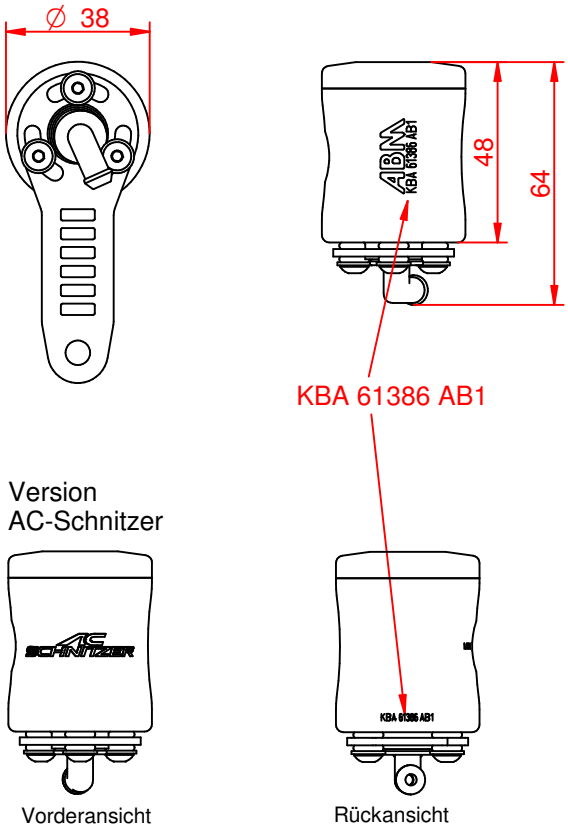


WK

§22 61386*03

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

scio 26ml

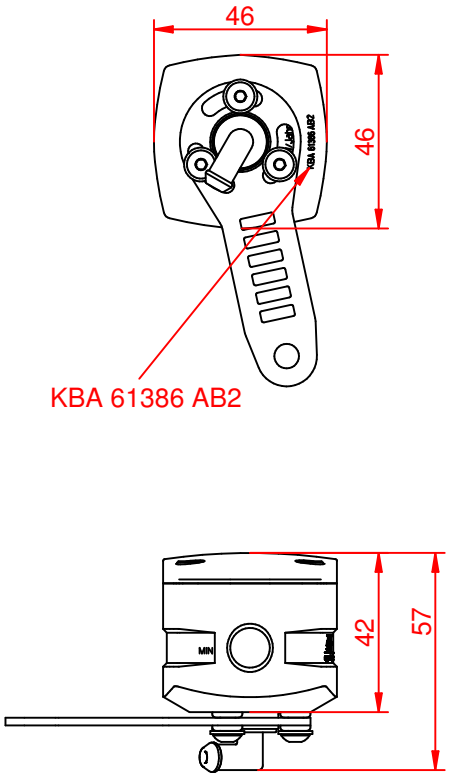


Version
AC-Schnitzer

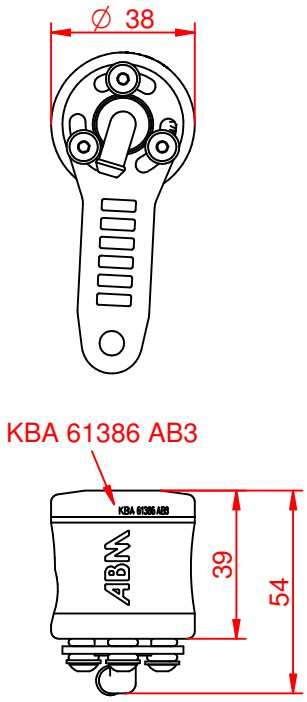
Vorderansicht

Rückansicht

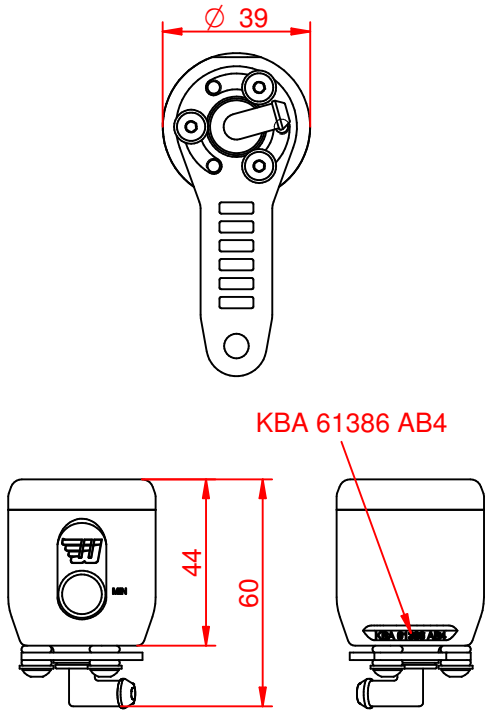
cube



scio 22ml



WK



Vorderansicht

Rückansicht

§22 61386*03

ABM ergonomic style	Werkstoff/Halbzeug: -	Benennung/Typ: Übersicht Bremsflüssigkeitsbehälter	
	Maßstab: 1:2	Format: DIN A4	
	Erstellt/ geprüft: T. Schwärzle		
	Datum 31.07.2018	Zeichnungsnr. 423T6277.dft	Blatt 1 von 1